

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 09

作成地(Place) :Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Namwook Kim  
Namwook Kim  
70,  
Hoguk-ro 1907beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si,  
Gyeonggi-do  
- (Byeokje-dong)  
10268, KOREA

TEL 010-7339-8108

FAX 010-7339-8108

郵便物番号 (Mail Item No.): EN297288203JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 297 288 203 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|----------------------------------------|--|
| <b>From (Sender) Name &amp; Address</b><br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                               |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year)    月 (Month)    日 (Date)<br>2024    01    09                                                                               |  | <b>損害要償額</b><br>総重量<br>Total gross weight    g       |  | <b>郵便料金</b> 諸料金<br>合計金額    Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Namwook Kim<br>Namwook Kim<br>70,<br>Hoguk-ro 1907beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do<br>- (Byeokje-dong) |  |                                                      |  | Postal Code    10268                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
| Postal Code    135-0064    JAPAN                                                                                                                                                                                         |  | Country    KOREA                                                                                                                                                |  | <b>TEL</b> 010-7339-8108<br><b>FAX</b> 010-7339-8108 |  | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物    Gift <input type="checkbox"/> 商品見本    Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品    Sale of goods <input type="checkbox"/> その他    Others<br><input type="checkbox"/> 返送品    Returned goods <input type="checkbox"/> 書類    Documents |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
| <b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents                                                                                                                                                                        |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                       |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                                 |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  | 正味重量<br>Net weight    g                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                       |  | USD20.49                            |  |                                        |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                       |  | USD1.00                             |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |
| <b>No commercial value for customs purpose only.</b>                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value    2149 Yen |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |  |                                     |  |                                        |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                       |  |                                     |  |                                        |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

|                                                                                                                                                 |  |                                               |  |                                       |  |                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892              |  | FAX<br>JAPAN                          |  | 10年保存<br>受付局控                                             |  |
| お届け先<br>Namwook Kim<br>Namwook Kim<br>70,<br>Hoguk-to 1907beon-gil,<br>Gyeong-si, Gyeonggi-do<br>- (Byeokje-dong)                               |  | 10268<br>Postal Code                          |  | KOREA<br>Country                      |  | 8108-7339-010<br>TEL<br>8108-7339-010<br>FAX              |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                                             |  | HSコード<br>3<br>1                               |  | 原産国<br>個数<br>価格<br>USD0.49<br>USD1.00 |  | 納品要領額 (円)<br>送料<br>商品見本<br>贈物<br>送料品<br>送料品<br>送料品<br>送料品 |  |
| 日本円換算額合計 (円)<br>2149                                                                                                                            |  | No commercial value for customs purpose only. |  | 2149                                  |  | 日本円換算額合計 (円)<br>2149                                      |  |
| 郵便料金 (円)<br>送料金 (円)<br>送料金 (円)                                                                                                                  |  | 郵便料金 (円)<br>送料金 (円)<br>送料金 (円)                |  | 郵便料金 (円)<br>送料金 (円)<br>送料金 (円)        |  | 郵便料金 (円)<br>送料金 (円)<br>送料金 (円)                            |  |